

# 平田商工会議所会報

<http://www.hirata-cci.or.jp/>

Vol.174 Nov. 2010



おかげさまで18周年を迎えました。  
世界各国の銘酒、数百種類のカクテル、  
手作りのおつまみをご用意して  
皆様のご来店をお待ちしております。



## 臨時議員総会を開催

# 会頭に大島 治氏を再任 新副会頭に二瀬武博氏、 高砂明弘氏を選任



立石専務理事



高砂新副会頭



二瀬新副会頭

当所では、去る十月二十八日に任期満了に伴う新役員選任の臨時議員総会を開催した。

会頭の選任については、現大島会頭の会頭職続投を望む声が多く、大島治氏もそれに応える形で会頭就任を承諾した。また、副会頭の選任については、田中、山本両副会頭の退任に伴い、二瀬武博氏、高砂明弘氏二名の指名選任に出席者全員が同意した。専務理事には、引き続き立石康夫氏が選任された。



会頭 大島 治

### 就任の挨拶

このたびの任期満了による、役員・議員の改選に伴う臨時議員総会におきまして、引き続き会頭職をお引受けすることとなりました。会頭という重責に身の引き締まる思いでいっばいですが、粉骨砕身努力して地域発展に貢献する所存でございます。

地域内の商工業を取り巻く状況は消費の低迷や設備投資の減少等一段と厳しさを増し、先行きの不透明感もますます色濃くなる状況にあります。

そうした中、平田地域の振興発展や経済活性化のため、商工会議所が地域の「中核」としての役割を十分果たすことが、私たちに課せられた使命と考えます。会員の皆様方のご期待にお応えするためにも、その使命を果たすべく、将来展望のある施策の実施ができるよう職責を全うする所存でございます。

会員の皆様方のご支援、ご協力をお願い申し上げ就任のご挨拶いたします。

### 西尾議員

## 『中国経済産業局長表彰』 を受賞



西尾昌之氏  
(有)マルニシ物産  
代表取締役

七月六日に開催された中国地方商工会議所連合会総会において、「平成二十二年中国経済産業局長表彰」が執り行われ、当所議員の西尾昌之氏が受賞されました。

西尾氏は平田商工会議所議員歴が通算二十七年で、長年にわたり商工会議所活動を通じて地域経済の振興・発展に尽力してきた功績が認められたものです。

西尾氏の今後ますますのご活躍を期待します。



臨時総会の席上、大島会頭より表彰を伝達される西尾議員

任期満了に伴う役員議員改選により、つぎのとおり新役員および各号議員が選任された。

会 頭 大島 治

(有)大島屋 社長

副会頭 二瀬武博

(有)のせ電子 社長

副会頭 高砂明弘

(株)高砂醤油本店 社長

専務理事 立石康夫

### 【常議員】

荒木國夫 昭和開発工業(株) 社長

飯塚俊之 ひらたCATV(株) 取締役

飯塚普彬 (有)飯塚豊市商店 社長

石原恵行 三愛石油(有) 社長

遠藤 栄 遠藤燃料工業(有) 社長

梶谷 隆 (有)梶谷建設 社長

狩野秀嗣 (有)ウッディカリノ 社長

桐原善行 (株)山陰合同銀行平田支店 支店長

來間 久 山陰名産來間屋生姜糖本舗 代表

昌子 修 一畑電車(株) 社長

角 健次 (株)角建築 社長

園 裕 (株)ソノ 社長

園山 繁 (株)ひらた 社長

高原公彦 ヒラタ精機(株) 専務

田中章一 (有)田中豆富店 社長

土江康道 (株)テーリング 社長

常松泰久 (有)つねまつ 社長

原 幹雄 (株)報光社 社長

平野裕二 (有)ひらの屋 社長

榎野良文 日冕電設(株) 会長

山根章一 (有)山根板金工作所 社長

### 【監事】

黒田昌弘 (有)黒田経営会計事務所 社長

西尾萬市 西尾自動車(株) 社長

持田信治 島根中央信用金庫平田支店 支店長

### 【1号議員】

浅野昌之 浅野種苗園

安食邦明 (有)安食採石

荒木 登 荒木建具店

飯塚詔夫 (有)まるいちいつか

飯塚克己 (有)イツカ

飯塚俊之 ひらたCATV(株)

石原恵行 三愛石油(有)

伊藤真志 (株)島根銀行平田支店

伊藤広司 (有)伊藤製材所

岩浅隆義 大湖工業(株)

内田晃市 (有)内田荘

太田敏行 (有)太田金物店

岡 俊文 (有)岡三栄堂

尾添和宏 (有)アタゴタクシー

梶谷 隆 (有)梶谷建設

加藤喜久 かつう

金築知夫 (有)アールズシステム

木佐邦夫 木佐清月堂

儀満宏幸 ぎま文具

小池卓史 (有)池工作

佐藤秀典 (有)佐藤塗装店

志食秀司 (有)ウエルシー

杉原朋之 (株)さつき祭典

角 健次 (株)角建築

角 誠一 (有)山下組

園山 繁 (株)ひらた

武部 昭 (有)スタジオタケベ

土江康道 (株)テーリング

常松泰久 (有)つねまつ

西尾昌之 (有)マルニシ物産

日野邦雄 (有)日野工務店

日野敏行 (株)日野組

平野順一 (有)ヒラノ

持田稔樹 (有)持田建築

持田祐輔 (株)酒持田本店

松浦剛司 (有)大島屋楽器店

松村一正 (株)海産物松村

森脇重夫 (有)森脇木工アルミ建材

山崎章弘 (株)山崎組

渡部直人 漆云のわたなべ

### 【2号議員】

伊藤俊明 伊藤本店

遠藤 栄 遠藤燃料工業(有)

加藤 昇 加藤書店

久家正義 (有)風月堂

坂本泰一 (有)坂本藤次郎本店

田中浩史 (有)アタゴ写真館

平野裕二 (有)ひらの屋

### ◎工業部会

來間 久 山陰名産來間屋生姜糖本舗

園 裕 (株)ソノ

田中章一 (有)田中豆富店

### ◎建設部会

狩野秀嗣 (有)ウッディカリノ

曾田敏康 (有)平田水道工業

中谷清隆 (株)黒瀬組島根営業所

榎野良文 日冕電設(株)

山口 弥 山口建設(株)

山根章一 (有)山根板金工作所

米江 猛 (有)米江組

◎観光サーブिस部会

黒崎光則 (有)くにびき旅行

玉木 薫 出雲一畑交通(株)平田営業所

堀江卓男 (有)ほり江

### ◎金融保険部会

桐原善行 (株)山陰合同銀行平田支店

### ◎産業農水部会

米山 弘 (株)出雲精茶

### 【3号議員】

荒木國夫 昭和開発工業(株)

飯塚普彬 (有)飯塚豊市商店

伊藤 優 前川鑄工造機(株)平田工場

昌子 修 一畑電車(株)

高原公彦 ヒラタ精機(株)

原 憲司 島根印刷(株)

原 幹雄 (株)報光社

三好洋平 ヒラタ工業(株)

### 【商業部会】

部会長 平野裕二 (有)ひらの屋

副部会長 坂本泰一 (有)坂本藤次郎本店

### 【工業部会】

部会長 園 裕 (株)ソノ

副部会長 田中章一 (有)田中豆富店

### 【建設部会】

部会長 荒木國夫 昭和開発工業(株)

副部会長 狩野秀嗣 (有)ウッディカリノ

### 【観光サーブिस部会】

部会長 玉木 薫 出雲一畑交通(株)平田営業所

副部会長 堀江卓男 (有)ほり江

### 【金融保険部会】

部会長 桐原善行 (株)山陰合同銀行平田支店

副部会長 内田節夫 内田エージェンツ

### 【産業農水部会】

部会長 米山 弘 (株)出雲精茶

副部会長 小汀泰之 小汀税理士事務所





# 第6回 雲州ひらた大物産展を開催!!

10月23日・24日の2日間、空き店舗となっていた(旧)思ひ出横丁ぶらりをメイン会場に、第6回雲州ひらた大物産展が開催されました。

例年、イベントを同日開催している木綿街道、アスティほんまち(平田本町商店街)に加え、一畑電車雲州平田駅から駅通り商店街でも「駅サイトまつり」と銘打ったイベントが行われたほか、恒例の「平田の柿まつり」等も行われ、週末の平田地域はイベント一色となりました。

メイン会場では、鮮魚、醤油、出雲茶、宍道湖しじみといった平田地域の特産品販売のほか、木工品、住宅建材、住宅用太陽光発電、オリジナルTシャツ製作販売、青年部主催のベンチャーキッズスクール販売実習・新車中古車合同展示商談会、出雲市による食育コーナー、地デジ化相談コーナー、ノスタルジックカー展示等に多くの来場者で賑わいました。

また、24日にだけ行われた松江市在住のジャグラー「さと原人」さんによるジャグ&バルーンショー、平田建築組合青年部による包丁磨ぎコーナー・木工教室、魚のさばき方教室では、生憎の雨にも関わらず、多くの来場者の人気を集めました。

活用検討が進む(旧)石橋酒造では、木綿街道振興会による酒蔵カフェ、地元油絵グループによる酒蔵絵画展が行われました。

平田一式飾による商店街の活性化を図っているアスティほんまちでは、「平田一式飾ほんまち展示館」のオープン1周年を記念した「一式飾コンテスト」にアイデア溢れる作品が寄せられたほか、市街地の展示施設を巡る「一式飾スピリチュアルウォーク」も行われ、途中参加者にはぜんざいの振る舞いや紙芝居「桔梗屋十兵衛物語」が上演されました。

今回、新たな取り組みとして、市街地の飲食店の活性化を図るため「雲州ひらた大はしご酒大会」が企画され、はしごした参加者を対象とした抽選会を行いました。予めエントリーした18軒のうち4軒を呑み歩くスタンプラリーで、参加者からは「2時間半で4軒はキツイ」との意見も聞かれましたが、抽選会は大いに盛り上がりました。





## お茶席・エコぞうり販売・古新聞でつくる、 エコバッグ製作体験コーナー

去る10月24日(日)旧思ひ出横丁ぶらり内で開催されました雲州ひらた大物産展に出店いたしました。女性会での事業で学んだエコぞうりを展示・販売いたしました。また、古新聞を利用して出来る結構丈夫で、しかも簡単に出来る



エコバッグ製作体験コーナーを設けました。小学生たちも実際に体験し、熱心に取り組み、ステキなマイバッグが出来上がりました。

お茶席コーナーでは、秋の可愛い草花の中、お抹茶を味わっていただきました。雨の振る中にもかかわらず、多数お出掛けいただき誠にありがとうございました。



### 青年部レポート

## おらおらとYEG



今年度青年部では、島根県ベンチャーキッズスクール実行委員会からの委託と出雲市教育委員会の後援を受け「ベンチャーキッズスクールinひらた」事業を実施しました。

本事業は、平田地域内の小学校に通う児童に「ビジネス体験」や「ものづくり体験」を通じて、自由な発想や創造性を高めてもらい、子供たちのアントレプレナーシップ(起業家精神)を醸成することを目的としています。

平田地域に13ある小学校の5・6年生を対象に募集を行ったところ、平田小12名・塩津小1名・東小2名・西田小3名・灘分小3名の総勢21名が参加。

4社に分かれて会社づくりの流れ、商品製作などを体験し、最終日には4社全てで製作した商品を完売するなど、素晴らしい成果を上げることができました。

参加した児童、サポートしたYEGメンバーともに貴重な体験となりました。



平田商工会議所共催・福祉制度の一環としてお届けする

保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

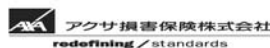
## 新大型保障プラン

アクサのフィナンシャル・プロテクション

定期保険



普通傷害保険



世界トップクラスの  
保険・金融グループ、  
アクサで実現。

<http://www.axa.co.jp>



アクサ生命保険株式会社 出雲営業所 〒693-0011 出雲市大津町1131-1 出雲商工会館



平成23年  
1月より

小規模企業共済制度が充実します！

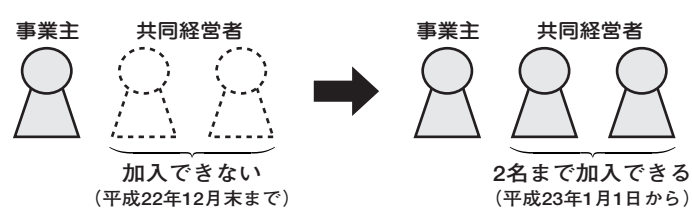
# 個人事業主の「共同経営者」も加入の対象となります。

共済加入対象者が、個人事業主の配偶者や後継者など「共同経営者」まで拡大されます（2人まで。個人事業主の親族でなくても「共同経営者」であれば加入できます）。

共同経営者とは、以下の①・②の両方の条件を満たしている方々です。

- ①「事業の経営において重要な意思決定をしていること、または事業に必要な資金を負担していること」  
 ※①の例） ・資金を新規確保する際に、決定の場に参加している  
 ・事業資金の借入に際し連帯保証人や保証人であること など
- ②「事業の執行に対する報酬を受けていること」を条件とします。

共同経営者の  
加入イメージ



※配偶者、後継者は「共同経営者」であることが必要。

詳しい内容は… 独立行政法人 中小企業基盤整備機構 (中小機構)  
<http://www.smrj.go.jp/kyosai/> 共済相談室 TEL: 050-5541-7171

## 島根県最低賃金改正のお知らせ

島根県内の事業場に使用されるすべての労働者に適用される島根県最低賃金が次のとおり改正されました。  
 この金額は、平成22年10月24日以降の賃金から適用されます。

**時間額 642円**

なお、最低賃金には、①臨時に支払われる賃金 ②1ヶ月をこえる期間ごとに支払われる賃金 ③時間外労働・休日労働・深夜労働に対する賃金 ④精皆勤手当 ⑤通勤手当 ⑥家族手当は含みませんので注意してください。

最低賃金については  
 島根労働局労働基準部賃金室 (TEL 0852-31-1158)  
 または、  
 松江・出雲・浜田・益田の各労働基準監督署にお問い合わせください。

## 官公需での中小企業受注機会の拡大

官公需情報ポータルサイトをご利用ください。

官公庁の入札情報を簡易に一括検索。「物品・役務・工事」等の受注内容別、「納品・工事場所等」の地域別、発注機関別など、個別のニーズに合わせた検索が可能。

以下のURLから検索  
<http://kankouju.jp/>  
 詳細については、  
 全国中小企業団体中央会 (運営) まで  
 TEL: 03-3523-4902  
 Mail: info@kankouju.jp

## ジョイメイトしまねが、社員の皆様の福利厚生をサポートします！

働くみんなのサポーター  
**ジョイメイトしまね**  
 2,000事業所・22,000人の会員をサポート

- 健康診断 6,000円 補助
- 割引指定店 5%以上割引
- 各種チケット購入補助
- ゴルフボウリング等スポーツ大会参加補助
- 宿泊付忘年会 2,000円 補助
- 熟年夫婦旅行(隔年) 10,000円 補助
- 資格取得試験受験料の1/3以内で 10,000円 を限度に 補助
- ツアー旅行 1,000円~10,000円 割引
- 各種旅行 2,000円 割引
- 永年勤続 5年に1度 5,000円~10,000円 給付
- お食事割引券 お一人様に 抽選で1,500円券 プレゼント
- その他祝い金・見舞金等 支給

**会費は 1人月額 1,000円**

まずは  
お電話ください!  
 〒691-0001 出雲市平田町2280-1 平田商工会議所  
**☎63-3211**

その日のうちに決定!

# 1日公庫

(日本政策金融公庫)

■とき/11月24日\*

■ところ/平田商工会議所

当商工会議所では、日本政策金融公庫松江支店とタイアップして「1日公庫」を開催致します。

「1日公庫」とは、あらかじめ借入申込書と必要書類を提出して頂き、事前審査の上、融資のご相談から融資の決定まで、その日のうちに即決するもので、通常のお申し込みより早く融資ができます。

ご希望の方はこの機会に是非ご利用下さい。また、ご相談だけでもお受けします。

事業の発展にお役立てください。

融資利率  
**2.05%**  
(平成22年10月18日現在)

- 融資限度…4,800万円
- 融資期間…〈運転資金〉5年以内 〈設備資金〉10年以内
- 保証人…1人以上(応相談) 日本政策金融公庫 普通貸付別枠で特定設備資金貸付などもありますのでご相談下さい。

●お申し込み・問い合わせは

平田商工会議所・中小企業相談所  
金融係 長岡、山岡、小村まで

TEL63-3211

11月19日(金)までにお申し込みください。当所から後日ご連絡させていただきます。

## 源泉所得税の年末調整説明会のご案内

平成22年分の年末調整のしかた及び法定調書等の提出方法等について、下記のとおり説明会を開催いたしますのでご案内申し上げます。

なお、説明会では「年末調整のしかた」及び「給与所得の源泉徴収票等の法定調書の作成と提出の手引」などのパンフレットを用いて説明しますので、ご持参ください。

おって、ご不明な点は当署法人課税第一部門にお問い合わせください。

【出雲税務署 電話(0853)21-0440(代表)】

開催日	開催時間	開催場所	対象者
11月16日(火)	午前10時00分～11時50分	出雲市民会館 大ホール 出雲市塩冶有原町2丁目15番地	どちらに出席していた だいても結構です。
	午後2時00分～3時50分		
11月17日(水)	午後2時00分～3時50分	斐川町中央公民館 大ホール 簸川郡斐川町大字莊原町2166-1	

◎駐車場につきましては、混雑が予想されますので、できるだけ車でのご来場はご遠慮ください。

お困り事は  
ありませんか?

## 個別法律相談

その他の法律問題でお悩みの方

ビジネスのトラブル

法律問題

相談内容

弁護士 大賀 良一氏

場所 平田商工会議所

※但し、弁護士の都合で日程が変更になる場合があります。

午後1時30分～3時30分

11月15日(月)

12月13日(月)

日時/平成22年



## 知財相談会

知的財産権(特許・実用新案・意匠・商標)の手続きについて、弁護士が無料で相談に応じます。

日時/12月14日(火)・1月11日(火)

午前11時～午後5時

場所/平田商工会議所

弁護士

田辺 義博氏

●主催: 特許庁

●協力: 社発明協会島根県支部(知財駆け込み寺連携事業)

※相談料は無料ですが、事前の予約が必要です。

## 金融情報

— 国・県の制度融資 —

貸付制度	融資の種類	融資利率(年)	限度額	返済期間	保証人
日本政策金融公庫	普通貸付	2.05%	4,800万円	運転5年以内 設備10年以内 特定設備 20年以内	1人以上 (応相談)
	マル経資金 (無担保無保証) ※商工会議所推薦	1.75%	1,500万円	運転7年以内 設備10年以内	不要
島根県制度資金	一般設備 (設備)	2.15% (責任共有) 2.00% (責任共有外) 保証料0.4~1.7%	8,000万円	12年以内	法人1人以上 個人原則不要
	一般運転 (運転)	2.35% (責任共有) 2.20% (責任共有外) 保証料0.4~1.7%	5,000万円 (月商の概ね 3ヶ月分以内)	7年以内	法人1人以上 個人原則不要
	小規模企業 特別 (運転・設備)	1.9% 保証料 0.4~1.7%	1,250万円 (月商の概ね 3ヶ月分以内)	7年以内	法人1人以上 個人原則不要
	創業者支援	1.95% (責任共有) 1.80% (責任共有外) 保証料0.4~1.7%	設備5,000万円 運転3,000万円	運転7年以内 設備12年以内	法人1人以上 個人原則不要

平成22年10月18日現在

※詳しくは、当所金融係にお尋ね下さい。

TEL 63-3211



アクサの  
一生の保障の終身保険 保険料長期割安型

無配当終身保険(低払いもどし金特則付)

「低払いもどし金特則」が付加されていることにより、終身の死亡・高度障害保障を割安な保険料で準備できる保険です。

ご検討の際には、「重要事項説明書(契約概要)」「重要事項説明書(注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。また、経営者・従業員のみならず個人の自助努力による医療保障、生活保障、財産形成などのニーズにお応えする各種プランもご用意しています。貴事業所でも、ぜひ商工会議所の共済制度/福祉制度の活用をご検討ください。

アクサ生命保険株式会社 AXA

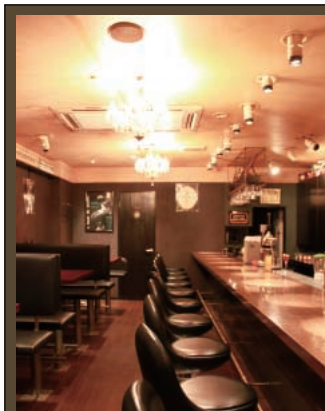
redefining / standards

松江支社 出雲営業所平田駐在  
〒691-0001 出雲市平田町2280-1  
TEL 0853-63-3709

www.axa.co.jp/life/

新入会員紹介

事業所名	代表者名	業種	住所	TEL
しょうぎょ企業組合	河原 弘	施設管理業	平田町	63-1553
(株)タハラ	多久和一夫	製造業	国富町	25-7360
(株)プロジェクト21出雲	柴崎 文雄	ショッピングセンター 受託業務	平田町	63-4316
福田屋	福田 透	小売・仕出し・お座敷	灘分町	62-2253
(有)コクヨー	原 克洋	食品製造卸売業	斐川町	72-3160
ホルモン笑楽	西尾 拓央	飲食業	平田町	63-3888



カクテルコンクール優勝作品

COCTAIL&FOODS

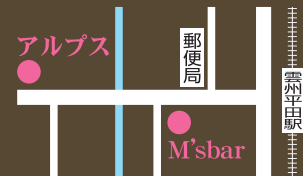


エムズバー

営業時間  
PM7:30~AM1:00

定休日  
不定休

\*団体ご予約承ります。◆姉妹店アルプスへもご来店下さい。



〒691-0001 出雲市平田町2247-13 アルプスビル1F  
TEL 0853-62-2733  
URL http://msbar1994.web.fc2.com/

